

# 2015 村代表選舉

## Village Representative Election

### 候選人提名

2015年村代表選舉將於明年一月舉行，符合原居民代表選舉或居民代表選舉候選人資格的人士，而又希望在明年村代表選舉中參選，必須在**2014年11月27日或之前**，親身遞交候選人提名表格。

提名表格可向民政事務總署或新界各區民政事務處諮詢服務中心索取，或從鄉郊代表選舉網站下載。

合資格的人士，不論性別及年齡，都歡迎參選！

**All eligible men and women are welcome to stand in the election!**

網址 Website

[www.had.gov.hk/rre](http://www.had.gov.hk/rre)

查詢熱線 Enquiry Hotline

**2152 1521**

### Nomination of Candidates

The 2015 Village Representative Election will be held next January. Any person who meets the eligibility requirements in the Indigenous Inhabitant Representative Election or the Resident Representative Election and wishes to stand as a candidate in the election should submit the nomination form in person **on or before November 27, 2014**.

Nomination forms can be obtained from the Home Affairs Department or Public Enquiry Service Centres of New Territories District Offices, or downloaded from the Rural Representative Election website.



民政事務總署  
Home Affairs Department